



HASCO JAPAN CO.,LTD.

Tokyo Head Office

4/F Nakarin Auto BLDG. 2-8-4, Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo, 104-0033, Japan
Phone : 03-6222-0128(Sales)/0129(Operation) Fax : 03-6222-0125

Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan
Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

平成 31 年 1 月吉日

長江流域港向け BL必須記載事項のお願い

拝啓、時下、貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。

平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、中国国内への積み替え手配の申請方法に変更が入り、中国版 HS CODE の提出が必要となりました。

BL 情報提出時 (ACL/DR) に情報をご提供頂きますよう、ご協力をお願い申し上げます。

敬具

- 記 -

【1】対象港

中国国内 (長江流域港向け)へのトランシップ貨物

(例) 南京港, 張家港, 南通港, 常州, 鎮江港, 江陰港, 揚州港, 蕉湖港, 九江港,
武漢港, 南昌港, 重慶港 等。

※その他の港でご不明な点がございましたら、お問い合わせください。

【2】HS CODE の表記について

◆ACL/DR 上の、DESCRIPTION OF GOODS 欄へ記載

◆HS CODE (中国品名に対応する、中国版 HS CODE (8 桁 或いは 10 桁)の記載方法

品名: XXXXX HS CODE : OOOOOOOO とご記載頂くよう、ご協力をお願い致します。

※基本的には、主要商品の HS CODE をご記載ください。

※ご提供頂けなかった際、BARGE 接続の遅延・上海港での貨物の滞留、税関検査が入る可能性があります。ご留意
頂きますよう、重ねてお願い申し上げます。

【3】開始本船について

2019 年 2 月 11 日 オリジナルスケジュール 日本出港本船より

以上